

[OXOID BV RECHTSPERSOON]

## **ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN**

TENZIJ SCHRIFTELIJK UITDRUKKELIJK ANDERS IS OVEREENGEKOMEN, ZIJN ALLE VERKOPEN ONDERWORPEN AAN DE VOLGENDE VOORWAARDEN:

1. **ALGEMEEN.** De navolgende voorwaarden (de "Algemene Verkoopvoorwaarden") maken integraal deel uit van alle overeenkomsten waarin **[OXOID BV Rechtspersoon]** ("Verkoper") producten (de "Producten") te koop biedt aan de wederpartij ("Koper") (de "Overeenkomst"). Verkoper sluit de Overeenkomst alleen onder de uitdrukkelijke voorwaarde dat Koper instemt met de Algemene Verkoopvoorwaarden en deze als bindend aanvaardt. De Algemene Verkoopvoorwaarden zijn tevens van toepassing op iedere offerte van Verkoper aan Koper voor de levering van de Producten, alsmede op alle informatie van Verkoper betreffende Producten zoals prijzen, productinformatie en tijdschema's enzovoorts ("Offerte"). De Algemene Verkoopvoorwaarden zijn tevens van toepassing op alle precontractuele situaties tussen Verkoper en Koper, waaronder begrepen onderhandelingen en aanvragen voor een Offerte door Koper, alsmede op ieder vervolg daarop, iedere uitbreiding, herhaling of daaropvolgende regeling die het gevolg is van de Offerte en/of de Overeenkomst. De algemene voorwaarden in een door Koper uitgegeven document, dan wel de algemene voorwaarden waarnaar wordt verwezen in een door Koper uitgegeven document, worden uitdrukkelijk verworpen en zijn niet bindend. Indien de Algemene Verkoopvoorwaarden afwijken van de door Koper voorgestelde algemene voorwaarden, hetzij in verband met een aankoop, hetzij anderszins, dan geldt de Overeenkomst als een tegenbod en niet als een aanvaarding van de algemene voorwaarden van Koper. De ontvangst van de op grond van de Overeenkomst geleverde Producten door Koper of het aanvangen van de op grond van de Overeenkomst geleverde diensten door Verkoper geldt als Koper's aanvaarding van de Overeenkomst. De Overeenkomst is de juiste en volledige weergave van de rechtsverhouding tussen Verkoper en Koper aangaande Koper's aankoop van de Producten. Een afstandsverklaring, aanpassing, wijziging of verandering van de Overeenkomst is slechts bindend indien deze schriftelijk is en ondertekend is door Verkoper en Koper. Verkoper's nalaten om bezwaar te maken tegen de algemene voorwaarden van Koper in een navolgende communicatie aan Koper is geen afstandsverklaring of aanpassing van de Algemene Verkoopvoorwaarden. Koper's aanbod dient schriftelijk aanvaard te worden door een gemachtigde van Verkoper.

2. **PRIJS.** Alle prijzen gepubliceerd door Verkoper of opgegeven door Verkoper's vertegenwoordigers kunnen te allen tijde zonder kennisgeving gewijzigd worden. Alle door Verkoper gepubliceerde of door Verkoper's vertegenwoordigers opgegeven prijzen zijn geldig voor dertig (30) dagen, tenzij schriftelijk anders is vermeld. De prijzen voor de Producten zijn als door Verkoper gespecificeerd of door Verkoper's vertegenwoordigers opgegeven op het moment van het sluiten van de Overeenkomst of, indien er dan geen prijs gespecificeerd of opgegeven is, als de prijzen voor de Producten

zoals gepubliceerd door Verkoper en/of opgegeven door Verkoper's vertegenwoordigers op het moment van verzending van de Producten. Verkoper behoudt zich het recht voor alle prijzen te wijzigen vanwege aanpassingen in specificaties, hoeveelheden, grondstoffen, productiekosten, verzendingsregelingen, speciale verpakking of andere voorwaarden die geen deel uitmaken van Verkoper's oorspronkelijke prijsopgave.

3. BELASTINGEN EN ANDERE HEFFINGEN. De prijzen voor de Producten zijn exclusief omzetbelasting (BTW) en andere belastingen, heffingen, rechten en lasten met betrekking tot de verkoop, levering of het gebruik van de Producten. De belastingen, heffingen, rechten en lasten zijn voor rekening van Koper. Als Koper een ontheffing claimt, dan dient Koper een geldig ondertekend certificaat of ontheffingsbrief voor elke jurisdictie te verstrekken.

4. BETALINGSVOORWAARDEN. Verkoper mag Koper bij verzending van de Producten factureren voor de prijs, inclusief alle belastingen en heffingen, die krachtens de Overeenkomst voor rekening van Koper komen. Betaling dient te geschieden binnen dertig (30) dagen na de factuurdatum, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen. Koper is niet gerechtigd zijn betalingsverplichting op te schorten. Als Koper verzuimt om opeisbare bedragen volledig te voldoen, zal Koper van rechtswege in verzuim zijn zonder dat een ingebrekestelling noodzakelijk is. Koper betaalt dan aan Verkoper rente over de verschuldigde bedragen tegen een periodiek percentage van anderhalf percent (1,5%) per maand alsmede alle kosten en onkosten (inclusief, maar niet beperkt tot, redelijke advocatenkosten, incassokosten en gerechtelijke kosten) gemaakt door Verkoper bij de invordering van zulke achterstallige bedragen of bij het anderszins uitvoeren van Verkoper's rechten uit hoofde van de Overeenkomst (zoals recht op schadevergoeding). Verkoper behoudt zich het recht voor om, op het moment dat Verkoper ter goeder trouw van mening is dat Koper's vermogenstoestand zulks rechtvaardigt, te verlangen dat Koper zijn betalingsverplichting uit hoofde van de Overeenkomst, dan wel enige andere verplichting uit hoofde van de Overeenkomst, geheel of gedeeltelijk vooraf voldoet of dat Koper een andere zekerheidsstelling verstrekt die Verkoper toereikend acht. Alle betalingen dienen te geschieden in de lokale valuta van Verkoper. Verkoper accepteert geen creditcardinformatie per fax of email.

5. LEVERING; ANNULERING OF WIJZIGINGEN DOOR KOPER. Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen worden de Producten Af-Fabriek (EXW; Incoterms 2000) geleverd, vanuit Verkoper's inrichting. Verkoper is gerechtigd, te zijner keuze, de Producten in delen te verzenden en om elke verzending apart te factureren. Verkoper behoudt zich het recht voor om in het geval Koper verzuimt een opeisbaar geworden bedrag aan Verkoper te voldoen of hij anderszins tekortschiet in zijn verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst, het transport van de Producten stop te zetten en/of verzendingen geheel of gedeeltelijk te annuleren. Alle verzenddata worden door Verkoper slechts bij benadering opgegeven. Verkoper is niet aansprakelijk voor verlies of schade wegens een vertraging in de levering of een verzuim om te leveren als gevolg van een omstandigheid die redelijkerwijs buiten de macht en controle van Verkoper ligt. Indien een omstandigheid die redelijkerwijs buiten de macht en controle van Verkoper ligt zich voordoet, behoudt Verkoper zich het recht voor om de order te

beëindigen of om binnen een redelijke termijn de Producten alsnog te leveren. Koper is in dat geval niet gerechtigd levering te weigeren, schadevergoeding te vorderen, enige van zijn verplichtingen uit de Overeenkomst op te schorten of de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden noch is hij ontslagen van zijn verplichtingen uit de Overeenkomst. Producten waarvan de levering vertraagd is vanwege een oorzaak binnen de invloed van Koper mogen door Verkoper voor Koper opgeslagen worden voor rekening en risico van Koper. Orders in bewerking mogen door Koper alleen met Verkoper's schriftelijke toestemming geannuleerd worden en tegen betaling van Verkoper's annuleringskosten. Orders in bewerking mogen door Koper niet gewijzigd worden, tenzij met Verkoper's uitdrukkelijke schriftelijke toestemming en na overeenstemming tussen partijen over een geschikte aanpassing van de aankoopprijs van de Producten. Betalingen gedaan voor Producten, die zonder voorafgaande toestemming van Verkoper worden geretourneerd, worden niet gecrediteerd aan Koper.

6. EIGENDOMSRECHT EN VERLIESRISICO. Onverlet bovenvermelde handelsvoorwaarden en behoudens Verkoper's recht om de levering van Producten tijdens het transport stop te zetten, gaan het eigendom van en het risico voor de Producten over op Koper (of zijn vervoerder) op het moment dat Verkoper overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Verkoopvoorwaarden de Producten aan Koper ter beschikking stelt. De rechten op software verwerkt in of deel uitmakend van de Producten berusten te allen tijde bij respectievelijk Verkoper of de licentiegever(s) daarvan. Koper zal voor eigen rekening en risico zorgdragen voor een passende verzekeringsdekking voor het risico van tijdens het transport veroorzaakte schade en verlies en hij zal Verkoper op eerste verzoek voorzien van de relevante verzekeringspolis.

7. GARANTIE. Verkoper garandeert gedurende de termijnen, zoals opgenomen in de productdocumentatie, gepubliceerde specificaties of bijsluiters, het functioneren van en/of het verrichten van de wezenlijke prestatie door de Producten overeenkomstig Verkoper's gepubliceerde specificaties. De Producten zijn zonder materiaal- en/of constructiefouten. De hierbij verstrekte garantie is alleen geldig indien de Producten normaal, correct en conform het beoogde doel gebruikt worden door correct en voldoende opgeleid personeel. In het geval Verkoper's productdocumentatie, gepubliceerde specificaties of bijsluiters geen termijn vermelden, dan is de garantieperiode voor bedrijfsmaterieel en onderdelen één (1) jaar vanaf de verzenddatum aan Koper en negentig (90) dagen voor alle andere Producten (de "Garantieperiode"). De garantie is beperkt tot de staat van de Producten bij levering, tenzij anders is vermeld in Verkoper's productdocumentatie, gepubliceerde specificaties of bijsluiters. Deze garantie strekt zich niet uit tot anderen dan Koper. Tenzij met een specifieke garantie of houdbaarheidsdatum geleverd, zijn verbruiksmaterialen alleen tot het moment van levering gegarandeerd. Gedurende de Garantieperiode staat Verkoper in voor de reparatie en/of vervanging, te zijner keuze, van gebrekkige Producten zodat deze voldoen aan voornoemde gepubliceerde specificaties, mits (a) Koper Verkoper onmiddellijk schriftelijk informeert over de constatering van een gebrek, welk bericht het productmodel en het serienummer (indien van toepassing) vermeldt en de details van de garantieclaim, en (b) na Verkoper's evaluatie van de melding van Koper, Verkoper aan Koper servicedata en/of een Retour Materiaal Machtiging (Return Material Authorization

("RMA")) verstrekt, welke biorisico ontsmettingsprocedures of andere productspecifieke hanteringsinstructies kan omvatten. Eerst daarna kan Koper de gebrekkige Producten aan Verkoper retourneren, waarbij Koper alle daarmee verband houdende kosten vooraf dient te betalen. De te gebruiken vervangingsmaterialen kunnen, te Verkoper's keuze, nieuw of opgeknapt zijn. Alle vervangen onderdelen worden eigendom van Verkoper. Verzending van gerepareerde of vervangen Producten aan Koper geschiedt overeenkomstig de leveringsbepalingen in deze Algemene Verkoopvoorwaarden. Deze garantie is uitdrukkelijk niet geldig ten aanzien van verbruiksmaterialen.

Onverlet het voorgaande vallen de door Verkoper geleverde Producten, die Verkoper van een oorspronkelijke fabrikant of een derde leverancier verkregen heeft, niet onder deze garantie. In dat geval verbindt Verkoper zich tot de overdracht van de garantierechten van Verkoper op de Producten van de oorspronkelijke fabrikant of derde leverancier aan Koper, voor zover deze overdracht toegestaan wordt door de oorspronkelijke fabrikant of derde leverancier.

In geen enkel geval is Verkoper verplicht om reparaties, vervangingen of correcties, geheel of gedeeltelijk, uit te voeren als deze het gevolg zijn van (i) normale slijtage, (ii) ongeluk, ramp of force majeure, (iii) misbruik, schuld of nalatigheid van Koper, (iv) gebruik van de Producten op een manier waarvoor zij niet ontworpen zijn, (v) van buiten de Producten komende oorzaken zoals, maar niet beperkt tot, stroomuitval of stroomstoten, (vi) de onjuiste opslag en hantering van de Producten of (vii) het gebruik van de Producten in combinatie met materieel of software die niet door Verkoper geleverd is. Indien Verkoper bepaalt dat de Producten ter zake waarvan Koper een beroep op de garantie heeft gedaan niet door deze garantie gedekt worden, zal Koper alle kosten die Verkoper ter zake daarvan gemaakt heeft, vergoeden conform Koper's alsdan geldende tijd- en materiaaltarieven. Indien Verkoper reparatiediensten verricht of vervangingsdelen levert die niet door deze garantie gedekt zijn, zal Koper dit vergoeden tegen Verkoper's alsdan geldige tijd- en materiaaltarieven. ELKE INSTALLATIE, ONDERHOUDVERRICHTING, REPARATIE, SERVICEWERKZAAMHEID, VERPLAATSING OF WIJZIGING AAN OF VAN, OF ANDERE HANDELING TEN AANZIEN VAN DE PRODUCTEN UITGEVOERD DOOR EEN PERSOON OF RECHTSPERSOON ANDERS DAN VERKOPER ZONDER VERKOPER'S VOORAFGAANDE SCHRIFTELIJKE GOEDKEURING, ALSMEDE ELK GEBRUIK VAN VERVANGINGSONDERDELEN DIE NIET DOOR VERKOPER GELEVERD ZIJN, MAAKT DEZE GARANTIE ONMIDDELLIJK NIETIG EN DOET ALLE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE BETREFFENDE PRODUCTEN VAN RECHTSWEGE VERVALLEN.

DE VERPLICHTINGEN ONDER DEZE GARANTIEVERKLARING TOT HET REPAREREN OF VERVANGEN VAN GEBREKKIGE PRODUCTEN IS DE ENIGE REMEDIE VAN KOPER IN GEVAL VAN EEN GEBREKKIG PRODUCT. TENZIJ UITDRUKKELIJK BEPAALD IN DEZE GARANTIEVERKLARING, WIJST VERKOPER ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, VERBAAL OF SCHRIFTELIJK MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN AF, INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT, GARANTIES VAN

VERKOOPBAARHEID OF DOELMATIGHEID. VERKOPER GARANDEERT NIET DAT DE PRODUCTEN FOUTVRIJ ZIJN OF EEN BEPAALD RESULTAAT REALISEREN.

## 8. VRIJWARING.

8.1 Door Verkoper. Verkoper gaat akkoord met de vrijwaring, verdediging en bescherming van Koper, zijn functionarissen, directeuren en werknemers van en tegen alle schade, aansprakelijkheid, vorderingen in rechte, rechtsgedingen, aanspraken, eisen, verliezen, kosten en onkosten (inclusief, maar niet beperkt tot, redelijke advocatenkosten) (“Gevrijwaarde Items”) voor (i) letsel of overlijden van personen of materiële schade voor zover veroorzaakt door de opzet of grove schuld van Verkoper, zijn werknemers, gemachtigden, vertegenwoordigers of aannemers tijdens de uitvoering van de Overeenkomst en (ii) vorderingen gegrond op een inbreuk die de Producten maken op een geldig Amerikaans octrooi, copyright of handelsgeheim. Verkoper zal echter niet aansprakelijk zijn ingevolge dit artikel voor zover Gevrijwaarde Items veroorzaakt zijn door (i) de opzet of grove schuld van Koper, zijn werknemers, gemachtigden, vertegenwoordigers of aannemers, (ii) derden, (iii) onjuiste opslag en hantering van de Producten of gebruik door onvoldoende geschoold personeel, (iv) gebruik van een Product in combinatie met materieel of software die niet door Verkoper geleverd is waarbij het Product zelf geen inbreuk maakt op rechten van derden, (v) het inachtnemen door Verkoper van ontwerpen, specificaties of aanwijzingen van Koper, (vi) gebruik van het Product op een wijze of omgeving waarvoor het niet ontworpen is of (vii) modificaties aan een Product door iemand anders dan Verkoper zonder Verkoper’s voorafgaande schriftelijke goedkeuring. Koper stelt Verkoper onmiddellijk schriftelijk in kennis van vorderingen van derden die onder Verkoper’s vrijwaringsverplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst vallen. Verkoper is gerechtigd om exclusieve controle over de verdediging van een dergelijke vordering op zich te nemen of, te zijner keuze, om deze te schikken. Koper verleent Verkoper alle redelijke medewerking in verband met de uitvoering door Verkoper van zijn verplichtingen in dit artikel.

Onverlet het voorgaande, vervallen Verkoper’s inbreuk gerelateerde vrijwaringsverplichtingen indien Verkoper, te zijner keuze en voor zijn rekening (a) zonder extra onkosten voor Koper, voor Koper het recht verkrijgt om de Producten te blijven gebruiken; (b) de Producten vervangt of modificeert zodat deze geen inbreuk maken, mits de modificatie of vervanging geen nadelige invloed heeft op de specificaties van de Producten; of (c) ingeval (a) en (b) niet praktisch mogelijk zijn, Verkoper de relevante door Koper betaalde afgeschreven bedragen vergoedt, gebaseerd op een vijfjarig (5) afschrijvingsschema. **VOORGAANDE VRIJWARINGSBEPALING OMVAT VERKOPER’S GEHELE AANSPRAKELIJKHEID JEGENS KOPER VOOR DE HIERIN BESCHREVEN AANSPRAKEN.**

8.2 Door Koper. Koper stelt Verkoper schadeloos, verdedigt met een bekwaam en ervaren raadsman en vrijwaart Verkoper, haar moedervernootschap, dochtervernootschappen, zustervernootschappen en divisies, en hun respectievelijke functionarissen, directeuren, aandeelhouders en werknemers, voor en tegen alle schade, aansprakelijkheid, vorderingen in rechte, rechtsgedingen, aanspraken, eisen, verliezen, kosten en onkosten (inclusief, maar niet beperkt tot, redelijke advocatenkosten, incassokosten en gerechtelijke kosten) voor zover deze veroorzaakt zijn naar aanleiding van of in verband met (i) de opzet of grove schuld van Koper, zijn gemachtigden, werknemers, vertegenwoordigers of aannemers; (ii) onjuiste opslag en hantering van de Producten of gebruik door onvoldoende geschoold personeel; (iii) het gebruik van Producten in samenhang met materieel of software die niet door Verkoper geleverd zijn, waarbij de Producten zelf geen inbreuk maakt op rechten van derden; (iv) het gebruik van de Producten voor een doel waarvoor zij niet bedoeld zijn; (v) Kopers nalaten gebruik te maken van de Producten overeenkomstig de ontwerpen, specificaties of aanwijzingen die door Verkoper aan Koper verstrekt zijn; (vi) het gebruik van de Producten op een wijze of in een omgeving waarvoor het niet ontworpen is; of (vii) modificaties toegebracht aan de Producten door iemand anders dan Verkoper zonder Verkoper's voorafgaande schriftelijke toestemming.

9. SOFTWARE. Verkoper en Koper komen overeen dat softwareproducten, die verwerkt zijn in of deel uitmaken van de Producten, onder een licentie zijn en blijven en niet door middel van de Overeenkomst verkocht worden. De woorden "kopen", "verkopen" of gelijksoortige of daarvan afgeleide woorden in de Overeenkomst dienen als ze betrekking hebben op software producten gelezen te worden als "licentieverlening", en het woord "Koper" of gelijksoortige of daarvan afgeleide woorden in de Overeenkomst dienen gelezen te worden als "licentienemer". Onverlet voorgaande afwijkende bepalingen, behouden Verkoper en/of zijn licentiegever alle rechten en belangen in de softwareproducten, die geleverd zijn uit hoofde van de Overeenkomst.

Verkoper verstrekt Koper hierbij een royaltyvrije, niet-exclusieve, niet-overdraagbare licentie, zonder de bevoegdheid deze in sublicentie te geven, om de uit hoofde van de Overeenkomst geleverde software te gebruiken voor Koper's eigen interne bedrijfsdoelen op de uit hoofde van de Overeenkomst geleverde hardwareproducten en om de corresponderende documentatie alleen voor Koper's eigen interne bedrijfsdoelen te gebruiken. Deze licentie loopt af wanneer Koper's eigendom van de uit hoofde van de geleverde Producten eindigt, dan wel zoveel eerder als de Overeenkomst bepaalt. Koper zal de uit hoofde van de Overeenkomst geleverde software en corresponderende documentatie vertrouwelijk houden en niet aan derden verkopen, overdragen, in licentie geven, lenen of anderszins beschikbaar stellen. Koper zal de uit hoofde van de Overeenkomst geleverde softwareproducten niet uit elkaar halen, decompileren, terugbrengen naar de broncode, kopiëren, modificeren, verbeteren of anderszins wijzigen of aanvullen zonder Verkopers voorafgaande schriftelijke toestemming. Verkoper is gerechtigd om deze licentie te beëindigen als Koper een voorwaarde of bepaling hiervan niet nakomt. Bij beëindiging van deze licentie zal Koper onmiddellijk alle uit hoofde van de Overeenkomst verstrekte softwareproducten en corresponderende documentatie en alle kopieën en delen hiervan onmiddellijk aan Verkoper retourneren.

Bepaalde door Verkoper verstrekte softwareproducten kunnen het eigendom van een of meer derden zijn en in licentie aan Verkoper verstrekt zijn. Dienovereenkomstig gaan Verkoper en Koper akkoord dat zulke derden eigendom en eigendomsrecht op zulke softwareproducten behouden. De garantie- en vrijwaringsbepalingen in deze Algemene Verkoopvoorwaarden zijn niet van toepassing op uit hoofde van de Overeenkomst verstrekte softwareproducten in eigendom van derden.

10. BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID. (A) ONVERLET AFWIJKENDE BEPALINGEN IN DEZE ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN, ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN VERKOPER UIT HOOFDE VAN DE OVEREENKOMST (VANWEGE WANPRESTATIE, ONRECHTMATIGE DAAD, VRIJWARING OF ANDERSZINS, MAAR EXCLUSIEF DE AANSPRAKELIJKHEID VAN VERKOPER VOOR GARANTIEBREUK (DE ENIGE REMEDIE HIERVOOR IS CONFORM ARTIKEL 7 HIERBOVEN)), BEPERKT ZIJN TOT HET BEDRAG DAT GELIJK IS AAN HET LAAGSTE VAN (A) DE TOTALE AANKOOPPRIJS BETAALD DOOR KOPER AAN VERKOPER MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN DIE TOT DEZE AANSPRAKELIJKHEID LEIDEN OF (B) EEN MILJOEN US DOLLAR (US\$ 1.000.000) (OF HET EQUIVALENT IN LOCALE VALUTA) (B) ONVERLET ARTIKEL 7 IS VERKOPER NIMMER AANSPRAKELIJK VOOR GEVOLGSCHADE, SPECIALE, INDIRECTE OF INCIDENTELE SCHADE (INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT, SCHADE VOOR VERLIES VAN GEBRUIK VAN INRICHTINGEN OF MATERIEEL, INKOMSTENDERVING, GEGEVENSVERLIES, WINSTDERVING OF VERLIES VAN GOODWILL), ONGEACHT OF VERKOPER (a) OP DE HOOGTE GESTELD IS VAN DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADE OF (b) NALATIG IS. (C) NIETS ZAL VERKOPER'S AANSPRAKELIJKHEID UITSLUITEN OF BEPERKEN WELKE INGEVOLGE TOEPASSELIJKE WETGEVING NIET UITGESLOTEN OF BEPERKT KAN WORDEN.

11. EXPORTBEPERKINGEN.

Koper erkent dat elk Product en de hieraan verwante software en technologie, inclusief technische informatie geleverd door Verkoper of vervat in documenten (tezamen: "Items"), onderhevig kan zijn aan toepasselijke exportcontroles, inclusief die van de regering van de Verenigde Staten van Amerika. De exportcontroles omvatten mogelijk, maar zijn niet beperkt tot, de exportcontroles van de Export Administration Regulations (exportregelgeving) van de U.S. Department of Commerce (de "EAR"), die de export van Items vanuit de Verenigde Staten en hun her-export uit andere landen kan beperken of daar vergunningen voor kan vereisen. Koper zal alle toepasbare EAR en alle andere wet- en regelgeving, verdragen en overeenkomsten met betrekking tot de export, her-export en import van elk Item naleven. Koper zal niet, zonder eerst de vereiste vergunning te verkrijgen van het toepasselijke overheidsorgaan, (i) een Item exporteren of her-exporteren, of (ii) een Item exporteren, her-exporteren, distribueren of leveren aan een land dat onderworpen is aan beperkingen of een land onder embargo of aan een persoon of rechtspersoon wiens recht op export afgewezen of beperkt is door de regering

van de Verenigde Staten van Amerika. Koper zal Verkoper medewerking verlenen bij elke officiële of officieuze audit of inspectie met betrekking tot toepasbare export- of importcontrole wet- of regelgeving, en vrijwaart Verkoper voor elke schending van dit Artikel door Koper of zijn werknemers, consultants, gemachtigden of klanten.

12. OVERIGE BEPALINGEN. (a) Koper mag geen verplichtingen uitbesteden noch rechten of vorderingen uit hoofde van de Overeenkomst overdragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Verkoper. Een zonder schriftelijk toestemming verrichte uitbesteding of overdracht zal nietig zijn. (b) De rechten en verplichtingen van partijen uit hoofde van de Overeenkomst worden beheerst door en geïnterpreteerd aan de hand van de wetgeving van het land van Verkoper's statutaire zetel, zonder verwijzing naar zijn rechtskeuze. Elke partij stemt onherroepelijk in met de exclusieve bevoegdheid van de rechtbanken in het land van Verkoper's productievestiging om over alle rechtsvorderingen, ontstaan naar aanleiding van of met betrekking tot de Overeenkomst, te oordelen. Elke partij doet afstand van de bevoegdheid van ieder andere rechtbank die bevoegd zou zijn op grond van domicilie of anderszins. (c) Een rechtsvordering uit hoofde van de Overeenkomst dient binnen één (1) jaar na het plaatsvinden van het voorval, welke de rechtsvordering heeft doen ontstaan, aanhangig gemaakt te worden. (d) De toepasselijkheid van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken op de Overeenkomst is hierbij uitdrukkelijk uitgesloten. (e) Ingeval een of meerdere bepalingen in de Overeenkomst op enige wijze ongeldig, nietig, dan wel vernietigbaar bevonden worden door een bevoegde rechter, blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht, tenzij hierdoor de transactie op materiële wijze wijzigt. (f) Verkoper's verzuim om nakoming van een bepaling te vorderen of Verkoper's afstand van een vordering ten gevolge van een inbreuk op een bepaling van de Overeenkomst door Koper is geen afstandsverklaring van elke andere inbreuk op een bepaling of van de nakoming van de overige bepalingen van de Overeenkomst. (g) Tenzij anderszins expliciet vermeld op het Product of in de begeleidende documentatie van het Product, is het Product alleen voor onderzoek bedoeld en niet voor andere doelen, inclusief maar niet beperkt tot, ongeautoriseerd commercieel gebruik, *in vitro* diagnostisch gebruik, *ex vivo* of *in vivo* therapeutisch gebruik of elk type consumptie door of van toepassing op mensen of dieren. (h) Alle door Verkoper aan Koper verstrekte prijsstellingen, kortingen en andere technische informatie is vertrouwelijke informatie en eigendom van Verkoper. Koper (1) verbindt zich tot de geheimhouding van deze informatie en zal deze informatie niet vrijgeven aan derden, en (2) zal deze informatie alleen gebruiken voor Koper's interne doelen en in verband met de uit hoofde van de Overeenkomst geleverde Producten. De Overeenkomst beperkt het gebruik van informatie in het openbare domein op geen enkele wijze. Elke kennisgeving of communicatie, vereist of toegestaan uit hoofde van de Overeenkomst, zal schriftelijk zijn en wordt geacht te zijn ontvangen indien persoonlijk afgeleverd of drie (3) werkdagen nadat het per aangetekend schrijven, port betaald, verstuurd is naar het hierin vermelde adres of naar een adres zoals partijen van tijd tot tijd voor dit doel aan elkaar opgeven.